



**REUNION CONJOINTE DU SOUS-GROUPE DE GESTION DU TRAFIC
AERIEN/GESTION DE L'INFORMATION AERONAUTIQUE/RECHERCHE ET
SAUVETAGE (ATM/AIM/SAR SG), ET DU SOUS-GROUPE DE PLANIFICATION DES
OPERATIONS DE L'AERODROME (AOP/SG) DE L'APIRG
(NAIROBI, KENYA, DU 5 AU 8 JUILLET 2016)**

BULLETIN D'INFORMATION

1. Lieu et date de la Réunion

- 1.1 La réunion sera tenue du **5 au 8 juillet 2016** au Bureau Régional ESAF de l'OACI, situé au Complexe des Nations Unies à Gigiri, Nairobi, Kenya.

Coordonnées du Bureau Régional ESAF de l'OACI

Mr Seboeso M. Machobane
Regional Officer ATM/SAR
Tél: + 254 20 7622372 / 7622646
E-mail: SMachobane@icao.int,

2. Enregistrement

- 2.1 L'enregistrement des participants aura lieu le mardi 5 juillet 2016, de 8h à 9h.

3. Séance inaugurale

- 3.1 L'ouverture officielle de la réunion aura lieu le mardi 5 juillet 2016 à 9h.

4. Langue de travail

- 4.1 La réunion sera conduite en anglais uniquement. Il n'y aura pas de services de traduction ou interprétation.

5. Transport

5.1 *De l'aéroport*

Des taxis sont disponibles de l'aéroport jusqu'au centre-ville et le coût devrait être entre 2.000Ksh et 2.500Ksh. Cependant, il est conseillé de se mettre d'accord sur le prix avant de monter en voiture. On peut se renseigner au comptoir/bureau d'information de l'aéroport à l'arrivée.

5.2 *Modalités de transport au lieu de la Réunion*

Le transport au lieu de la réunion sera organisé. Un bus partira chaque matin à 7h15 de l'hôtel Six-Eighty pour arriver au Complexe de l'ONU à Gigiri, et transportera les délégués au point de départ après clôture de la réunion à la fin de chaque journée.

6. Information sur l'hôtel

- 6.1 Les participants devront faire leurs propres réservations d'hôtel et indiquer qu'ils assisteront à une réunion de l'OACI afin de profiter des tarifs de logement réduits. A la fin de ce bulletin se trouve une liste d'hôtels recommandés.

7. Visa d'entrée

- 7.1 Tout voyageur arrivant au Kenya doit avoir un passeport valide. On conseille aux participants de demander aux ambassades respectives s'ils sont exemptés de l'obligation de visa d'entrée au Kenya ou non. Le visa pour le Kenya peut être obtenu d'un haut-commissariat ou d'une ambassade du Kenya. Au moment de l'application, il est conseillé de fournir une lettre d'invitation de l'OACI, ensemble avec les autres documents requis par le haut-commissariat ou l'ambassade. **Il est important de déposer la demande de visa bien à l'avance.**

8. Santé

- 8.1 Il est vivement recommandé que les participants obtiennent une assurance de voyage (y compris assurance maladie) pour la durée de leur séjour au Kenya. Les participants devraient surtout s'assurer que leur assurance soit valide au Kenya. De plus, ils devraient avoir la preuve de leur assurance maladie/hospitalisation actuelle, une carte par exemple, qui peut être produite aux établissements de santé si besoin en est. Les participants sont aussi encouragés de fournir, pendant leur enregistrement, de l'information sur les proches parents à contacter au nom du participant, en cas de nécessité.
- 8.2 La présentation d'un **certificat de la fièvre jaune** valide au point d'entrée du Kenya est exigée pour les personnes venant de ou ayant voyagé à des Etats où la fièvre jaune est considérée endémique par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS). Il s'agit entre autres des Etats suivants : Angola, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Comores, République centrafricaine, Tchad, Congo, RDC, Côte d'Ivoire, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Liberia, Mali, Mauritanie, Mozambique, Niger, Nigéria, Somalie, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Sierra Léone, Tanzanie, Togo et Ouganda.
- 8.3 Il est possible que les personnes qui ne peuvent pas produire un certificat de la fièvre jaune valide aux responsables de la santé, doivent recevoir la vaccination au point d'entrée, moyennant paiement de 15 US\$ (sous réserve de modifications par l'autorité compétente). Les responsables de la santé peuvent prendre action conformément aux règlements et procédures applicables. Pour en savoir plus, les participants pourraient consulter le site web <http://www.who.int/ith/fr/> de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) contenant des informations additionnelles sur le Kenya.

9. Climat

- 9.1 La ville de Nairobi est située relativement près de l'équateur, à une altitude d'environ 1524m au-dessus du niveau de la mer. Les températures minimales/maximales prévues pour juillet 2016 sont 20,6° C / 27,9° C.

10. Devise locale et taux de change

- 10.1 L'unité monétaire de base au Kenya est le shilling kényan (Ksh), qui est divisé en 100 cents. Il y a des pièces en argent et en bronze de 1, 5, 10, 20 et 40 shillings. Les billets sont émis en coupures de 50, 100, 200, 500 et 1000 shillings.

- 10.2 Les taux de change du shilling kényan sont déterminés par les opérations interbancaires qui varient quotidiennement. Le taux de change actuel varie entre 82,00 et 85,00 shillings pour un dollar. Les participants peuvent obtenir de l'information actuelle sur l'internet.
- 10.3 Les banques commerciales et les bureaux de change offrent des services de conversion des devises. La plupart des banques sont ouvertes entre 9h et 16h du lundi au vendredi, et entre 9h et 12h le premier et le dernier samedi du mois. Certains bureaux de change sont ouverts en dehors de ces horaires. Les hôtels offrent aussi des services de change mais à des tarifs moins favorables. A l'arrivée à l'Aéroport International Jomo Kenyatta (JKIA), des services de change sont disponibles au hall des douanes, de 7h jusqu'à minuit.

11. Téléphones

- 11.1 Des connexions mondiales directes sont disponibles au Kenya, en utilisant le code international ou l'opérateur de téléphonie si nécessaire. En dehors du Kenya, composez +254 suivi par le code régional (pour des numéros de ligne fixe) et le numéro de téléphone. Il y a quatre (4) opérateurs de téléphonie mobile au Kenya : Airtel, Orange, Safaricom et YU.

12. Sécurité

- 12.1 Il est conseillé aux participants de consulter le site web de l'UNON <http://www.unon.org> et de cliquer sur 'Security Advice' pour obtenir les dernières informations. Comme dans beaucoup de grandes villes, la criminalité est courante à Nairobi. Il est conseillé de se renseigner auprès de la réception de l'hôtel, sur la sécurité dans les environs. Il est aussi conseillé d'utiliser des taxis ou d'autres moyens de transport organisés par la réception de l'hôtel pour visiter des centres commerciaux, pour faire du tourisme ou se déplacer pour d'autres raisons.

Sécurité au Complexe de l'ONU

- 12.2 Les procédures sécuritaires pour l'entrée et pendant le travail au Complexe de l'ONU à Gigiri s'appliquent strictement. Les participants internationaux doivent apporter leur passeport afin de faciliter leur accès au Complexe de l'ONU. Tous les participants doivent s'assurer que leur étiquette/badge d'identification fournis par la Sécurité de l'ONU soient complètement visibles à tout moment lorsqu'ils se trouvent au Complexe de l'ONU.



**ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE (OACI)
BUREAU DE L'AFRIQUE DE L'EST ET AUSTRALE (ESAF)**

**LISTE D'HÔTELS RECOMMANDÉS DANS LA ZONE COMMERCIALE CENTRALE
DE NAIROBI ET SES ENVIRONS
ET D'AUBERGES PRES DE L'OACI/ONU QUI OFFRENT DES TARIFS
PREFERENTIELS POUR L'ONU**

| Hôtel | Tarifs | Adresse / Endroit | E-mail | Téléphone | Téléfax | Distan- ce aux bureau x de l'OAC I/ONU |
|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--|----------------------------------|---|
| BOMA INN Nairobi*** | S 170 US\$ D 215 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Près de l'aéroport | reservations@theboma.co.ke www.theboma.co.ke | 254 20 3904000 | | 18 Km |
| Crowne Plaza Nairobi***** | SBB: 205 US\$ DBB: 230 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Upper Hill (centre- ville) | reservations@cpnairobi.com www.cpnairobi.com | 254 (0) 20- 2746000 | 254 (0) 20- 2746100 | 15 Km |
| Eka Hotel **** | SR: 190 US\$ JS: 212 US\$ Petit-déjeuner, taxes comprises | Près de l'aéroport | reservations@ekahotel.com www.ekahotel.com | 254 20 704493090 | - | 18 Km |
| Fairmont The Norfolk***** | SBB: 246 US\$ DBB: 246 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Harry Thuku Road, Nairobi | kenya.reservations@fairmont.com www.fairmont.com | 254 (0) 20 2265000/ 2216940/ 225900 | 254 (0) 20 2216796/3367 42 | 10 Km |
| Hemingways Nairobi***** | S 230 US\$ D 285 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Hors du centre-ville | centralreservations@hemingways-collection.com www.hemingways-collection.com | 254 722 204 251 | | 30 Km |
| Hilton Hotel**** | SBB: 175 US\$ DBB: 215 US\$ B&B, toutes taxes comprises | Mama Ngina street, Nairobi, | Reservations.nairobi@hilton.com www.hilton.com | 254(0)20 2790000 | 254(0)20 250099/22264 77 | 10 Km |

ESAF OACI
Liste d'hôtels

| Hôtel | Tarifs | Adresse / Endroit | E-mail | Téléphone | Téléfax | Distance aux bureaux de l'OACI/ONU |
|--|--|----------------------------------|--|--|--------------------------|------------------------------------|
| Intercontinental Nairobi***** | SBB: 210 US\$ DBB: 245 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Cr. City Hall Way, Uhuru Highway | reservations@icnairobi.com www.intercontinental.com/nairobi | 254 (0) 20 320 00 000 Cell: +254 710 800 409 | 254 (0) 20 320 00 036 | 10 Km |
| Jacaranda Hotel – Nairobi**** | SBB: 160 US\$ DBB: 198 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Chiromo Road, Westlands | cro@jacarandahotels.com www.jacarandahotels.com | 254(0) 20 4448713/4/5/6/7 Mob: 254 722 205486/722722633/ | 254 (0) 20 4452117 | 6 Km |
| Laico Regency Hotel**** | Deluxe S: 175 US\$ Deluxe D: 200 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Loita Street, Uhuru Highway | reservations@laico-regency.com www.laico-regeency.com | 254 (0) 20 2211199 | 254 (0) 20 2217120 | 10 Km |
| Nairobi Safari Club*** | SBB: 170 US\$ DBB: 190 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | University Way/Koina nge Street | reservations@nairobisafariclub.com www.nairobisafariclub.com | 254 (0) 20 2821000 | 254 (0) 20 215137/224625 | 10 Km |
| Ole- Sereni Hotel***** (confirmé/juillet 03) | SBB: 220 US\$ DBB: 270 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Off Mombasa Road | reservations@ole-serenihotel.com www.ole-serenihotel.com | 254 (0) 20 3901000/503 6000 Mob: 254-732-191-000 | | 18 Km |
| Panari Hotel**** | S: 170 US\$ D: 210 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Mombasa Road Près de l'Aéroport | reservations@panarihotel.com www.panarihotels.com | 254 (0)20 394 6000/828990/ Mob: 254 722 474 836/733 474 836 | 254 (0)20 828985 | 18 Km |
| Safari Park Hotel**** | S Deluxe: 190 US\$ D Deluxe: 240 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Kasarani près de Thika Road | reservations@safariparkhotel.co.ke sales@safariparkhotel.co.ke www.safaripark-hotel.com | 254 (0) 20 3633000/363 3312/971 | 254 (0)20 3633919 | 10 Km |
| Sankara***** | Superior: 248 US\$ Deluxe: 278 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Westlands | stay@nairobi.sankara.com www.sankara.com | 254 (0) 20 4208000 | 254 (0) 20 4208888 | 6 Km |

ESAF OACI
Liste d'hôtels

| Hôtel | Tarifs | Adresse / Endroit | E-mail | Téléphone | Téléfax | Distan ce aux bureau x de l'OAC I/ONU |
|--|--|---|--|---|------------------------|--|
| Sarova Panafric**** | SBB: 165 US\$ DBB: 205 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Kenyatta Avenue | Reservations2@sarovahotels.com www.sarovahotels.com | 254 (0) 20 276 7000/7431 Mob: 254 732866166 | 254 (0) 20 271 5566 | 18 Km |
| Sarova – The Stanley***** | SBB: 175 US\$ DBB: 215 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Kenyatta Avenue/Ki mathi Street | Reservations3@sarovahotels.com www.sarovahotels.com | 254 (0) 20 276 7000/7431 Mob: + 254 732866166 | 254 (0) 20 271 5566 | 12 Km |
| Southern Sun Mayfair Nairobi**** | SBB 215 US\$ DBB 230 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Parklands Road et Mpaka Lane | reserve@southernsun.co.ke www.sarovahotels.com | 254 (0) 20 3740920/1 0722 205 508 | 254 (0) 203748823 | 6 Km |
| Tribe –The Village Market Hotel**** | SS 260 US\$ DD 330 US\$ | Village Market Shopping Centre/Envi rons de Gigiri | reservations@tribehotel-kenya.com www.tribe-hotel.com | 254 (0) 20 7200000 | 254 (0) 20 7200110 | 2.5 Km |
| Villa Rosa Kempinski*** ** | SS 256 US\$ DD 286 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Westlands | Reservations.nairobi@kempinski.com www.kempinski.com/nairobi | 254 20 3603000 | | 8 Km |
| Windsor Golf Hotel and Country Club**** | Deluxe: 180 US\$ Suite: 220US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | Près de Kiambu Rd | reservations@windsor.co.ke www.windsorgolfresort.com | 254 (0) 20 8562300/856 2500 | 254 (0) 20 8563322 | 8 Km |

SBB = Chambre simple, Bed & Breakfast (petit-déjeuner)

DBB = Chambre double, Bed & Breakfast (petit-déjeuner)

Note:

- 1: Quand vous faites vos réservations, veuillez spécifier que vous assisterez à une réunion de l'OACI afin de profiter des tarifs préférentiels pour l'ONU.**
- 2: Les tarifs indiqués sont valides à compter de janvier 2016 et peuvent être modifiées par l'hôtel, sans préavis.**

AUBERGES PRES DES LOCAUX DE L'ONU, GIGIRI*(Ces tarifs sont valides à compter de janvier 2015 et peuvent être modifiés sans préavis.)*

| Nom de l'auberge | Tarif US\$ | Distance aux bureaux de l'OACI/ONU | E-mail | Téléphone | Accès Internet (WiFi) |
|--------------------------|--|------------------------------------|--|--|-----------------------|
| Alexandra's | Simple 100 US\$ Double 130 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | 4km | teddy@gianopulos.home.co.ke | 254-0735502581 | inclus |
| Casa Bella Suites | Simple 100 US\$ Double 120 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | 6km | enquiries@casabellagigiri.com www.casabellagigiri.com | 254-0722994999 | inclus |
| Daisy Homes Ltd. | Simple 100 US\$ Double 120 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | 1km | info@daisyhomekenya.com www.daisyhomekenya.com | 254-721703333 | inclus |
| Gigiri Homestead | Chambre Master avec salle de bains 100 US\$ Chambre Double avec salle de bains 115 US\$ Chambre Master sans salle de bains 75 US\$ Studio avec salle de bains 65 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | 1.5km | info@girihomestead.com www.girihomestead.com | 254-722839232 254-203-544-189 | inclus |
| Homely | Simple 85 US\$ Double 105 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | 1km | Homely.Guesthouse@gmail.com www.homelyguesthouses.com | 254-722-901335 254-722-315588 | inclus |
| Shanema Homes | Simple 80 US\$ Double 100 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | 1km | info@shanemahomes.com www.shanemahomes.com | 254-20-2691911 254-0700-333404 | inclus |
| Tara Suites | Chambre simple BB 120 US\$ Chambre Double BB 175 US\$ Suite exécutive Junior BB 200 US\$ Suite exécutive 250 US\$ NB: Prix hors 18% TVA et taxes de restauration. Les frais ci-dessus s'appliquent uniquement à la condition de production d'un certificat d'exemption de TVA. | 1km | info@tarasuites.com www.tarasuites.com | 254-2-0518006719 254-0717700417 254-0786700417 | inclus |

ESAF OACI
Liste d'hôtels

| Nom de l'auberge | Tarif US\$ | Distance aux bureaux de l'OACI/ONU | E-mail | Téléphone | Accès Internet (WiFi) |
|--------------------|---|------------------------------------|--|--------------------------------|-----------------------|
| The 140 | Simple 100 US\$ Double 120 US\$ Petit-déjeuner, toutes taxes comprises | 3km | the140@cenhika.com www.cenhika.com/the140 | 254-722527964 254-733600298 | inclus |
| The Bedelle | <p><u>Occupation simple</u> Chambre Supérieure – 140 US\$ Suite Deluxe – 170 US\$ Suite Deluxe Supérieure – 200 US\$ Suite Présidentielle – 350 US\$</p> <p><u>Occupation double</u> Chambre Supérieure – 170 US\$ Suite Deluxe – 200 US\$ Suite Deluxe Supérieure – 230 US\$ Suite Présidentielle – 380 US\$</p> <p>Tous les tarifs comprennent le petit-déjeuner et toutes les taxes</p> <p><u>Déjeuner ou dîner</u> 15 US\$ - 40 US\$ Déjeuner de 3 services 25 US\$ Toutes taxes comprises</p> | 5km | reservations@thebedelle.com www.thebedelle.com | 254-700368611 254-733370312 | inclus |
